

**Szerkesztőségi iroda:**  
Nagybecskerek,  
Zápolya-utca 1-ső szám,  
hová a lap szellemi részét illető  
minden közlemény intézendő.

**Kiadóhivatal:**  
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizeté-  
sek és a lap szétküldésére vo-  
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre ———— 24 kor  
Félévre ———— 12  
Negyedévre ———— 6  
Egy órára ———— 2  
— Egyes szám ára 8 fill.

**Hirdetések**  
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési  
irodáknál.

**Megjelenik**  
vasár- és ünnepnapok kivételével  
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1906.

XXXV. évfolyam. 123. szám.

Szerda, május 30.

## Wekerle programja.

Nagybecskerek, május 30.

A táviró szét vitte a híret a világ minden részébe s így e lapok olvasói is nagyjából ismerik már a miniszterelnök tegnap elmondott programját. Hogy még egyszer elolvassuk ezt a csodálatosan gazdag, az állami és társadalmi élet minden ágazatára kiterjedő programot, lehetetlen tőle az elismerést megtagadnunk.

A tegnapi programbeszéd világosan megjelöli a kormány terveit: A költségvetések letárgyalása, az újoncok megajánlása áll legelől; majd a közös ügyek elintézése a delegációk útján; a kiegyezés Ausztriával, kereskedelmi viszonyaink rendezése kifelé; a horvát pénzügyi egyezmény. Ez még nem az alkotás munkaköre, inkább csak technikai elintézése immár befejezett dolgoknak. Mindjárt következik ezek után az általános választói jognak törvényre emelése, új kerületi beosztással és a választási eljárások szabályozásával. Ennyi az, amit a kormánynak a nemzet által is jóváhagyott egyezmény értelmében, kötelességszerűleg és mindenképp el kell teljesítenie.

Mi történik az általános választói jog reformjának létrehozatala után, azt még nem tudjuk. O felseje fentartotta magának a szabad elhatározás jogát, hogy esetleg nyomban új választásokat rendeljen el az új választói jog alapján. Ha ez így történik, akkor erre a kormányra és erre a parlamentre nagyobb törvényalkotói munka aligha vár.

Amde a kormány mégis minden vonalon igyekszik hozzájárulni a közélet megérett szükségleteinek kielégítéséhez. Az a munkaprogram, melynek a kormány legelől előkészítésére vállalkozni akar, belügyi, pénzügyi, közoktatási és közgazdasági téren felöleli a nemzeti élet összes jelentkező szükségleteit, de egyúttal évtizedes kitarító munkálkodást is feltételez.

Minden párt sértetlenül fentartja elveit; az a program tehát, melyet Wekerle adott, pártokon felül álló, benne az összes pártok törekvéseinek találkozniok és ölelkezniök kell. Csakugyan így is van.

A pártok vezérei elveik fentartásának hangoztatásával, szívvél-lélekkel hozzájárultak a miniszterelnök irányelveihez és kitűzött feladataihoz.

Igy tehát még soha a nemzet erőinek ekkora összessége nem csoportosult, egyformán közösnek vallott feladatok körül. A magyar politikai közélet cselekvő erőinek értékesítésével indul meg ez az új korszak a nemzeti erőgyűjtés mindenek fölött álló céljai felé.

Jól esik rámutatnunk arra a körülményre, melyet eddig csak igen válságos percekben észlelhettünk, hogy a magyar állam ellenségeitől eltekintve, az egész parlament foglalt állást a kormány programja mellett. Kétszeresen örvendetes ez akkor, mikor már nem harcolni, de dolgozni kell.

**Bánffy nem vállal bizottsági tagságot.** Mint fővárosi levelezőnk jelenti, Bánffy Dezső báró, Szeged I. kerületének képviselője tegnap kijelentette, hogy a mostani ülészak alatt semmiféle képviselőházi bizottsági tagságot nem vállal s a neki felajánlott tagságokat visszautasította.

## A torontáli jegyző-egylet évi jelentése.

május 30.

A magánmunkálatok után szedhető díjak felőli szabályrendelet 1905. évi augusztus hó 15-én életbe lépett. E szabályrendelet sok vajadás után, vármegyénk hathatós pártolása dacára, bár nem elégtű ki jogos igényeinket, de sok tekintetben biztos alapra fektette ténykedésünket.

Az 1905. év folyamán egy választmányi és egy közgyűlés tartott, amelyben 65 határozat hozatott, azok mind végrehajtottak. Az egyleti iktatóban lefolyt 103 és az elnöki iktatóban 144, összesen 217 drb különféle ügy, legnagyobbbrészt elintéztetett elnöki uton; néhány visszamaradt darab a jelenlegi közgyűlés intézkedését várja.

Miután nyugdíjintézetünk 1905. évi zárszámadása felőli füzetke kinyomatás után a tagoknak megküldetik, ezen számadás végeredményének csak fontosabb adatait közlöm:

Kötvényálladék	297.697 kor. 22 fill.
Cselekvő hátralék	99.740 " 65 "
Pénztári maradvány	16.410 " 97 "
<b>Összesen</b>	<b>413.848 kor. 84 fill.</b>

1904. év végén volt	393.600 " 85 "
1905. év végéig növekedett	20.247 " 99 "

Nyugdíjalapunkat pedig terhelte az 1904. év végéni állapot szerint:

43 jegyző, segédjegyző, 56 özvegy és 50 árva = 149 egyén 77.250 koronával, 1905. év végén 41 jegyző, segédjegyző, 61 özvegy és 49 árva = 151 egyén 77.790 koronával.

Orsó Gáspár tevékeny pénztárnokunknak adatai szerint egyletünk pénztári forgalmát és vagyonát képezi:

bevételek készpénzben és takarékbetétekben	4088 kor. 28 fill.
összes kiadás	2810 " 92 "
marad készpénzben	70 kor. 31 fill.

egyleti takarékbetétekben	568 " 50 "
internátusi	638 " 55 " 1277 kor. 36 fill.
cselekvő tagdíjhátralék	387 " — "
<b>Összes vagyon</b>	<b>1664 kor. 36 fill.</b>

Itt megjegyzem, hogy egyletünknek állandó jellegű befektetései a következők:

1. a közig. tanfolyammal létesített stipendium tőkéje 3000 kor.
2. a D. M. K. E. alapító tagdíja 200 "
3. a D. M. K. E.-nél létesített 6000 koronás jegyzői internátus alapra már befizetve 1200 "
4. posta clearing törzsbetéte 100 "
5. „Erzsébet királyné orsz. közs. jegyzői árvaház” alapba 1903. évtől kezdve hozzájárult 300 "

Összesen adakozott egyletünk eddig 4800 koronát. Egyletünk taglétszáma 1905. év folyamán 208 volt. A kilépett és elhaltak nem jutottak tudomásomra.

Az országos központi egylet fennállásának 25 éves jubileumi közgyűlését 1905. év október hó 29-én tartotta meg, amelyen egyletünk képviselője volt Vihely Géza grabáci, Forster Imre idvori, Fohsz György szerbpárdányi kiküldöttekkel, továbbá Palanacszy Gyula II. alelnök crepajai, Tóth Károly szőregyi és Márkucz Márk dolovai kartársakkal. A gyűlés lefolyásáról szóló jegyzőkönyv a „Községi Közlöny” 45/1905. számában egész terjedelmében megjelenő, kérem felolvasottnak venni.

Az 1904. évi jelentésomban a többi között megemlékeztem azon kartársakról, akik 25 évvel ezelőtt egyletünk alapításán közreműködtek. Egyben kiemelttem, hogy a teljes névsort nem sikerült kipuhatolnom, mert a régi jegyzőkönyvek nem állottak rendelkezésemre. Tudva azt, hogy megemlékezésem csonka, a további puhatolások sem adtak tökéletes képet. Mindazonáltal még megemlékezem Baranyi Kálmán és József, D. Bodó Sándor, Tóth Károly, Arnyos Lajos, Vlaskalich Mihály, Hollstein Ede, Rakovitz Ágost, Csernay János, Esztergomy Ignác, Arnovlyevits Pál, Gál József, Krisch Ferenc, Arezfalvi Gyula, Meng József, Pakoracszy Márton, Baki Daniel, Chernolatecz Ferenc, Puitits István, Stentzer Károly, Dima Sándor, Czappan József, Vég Károly, Dunsits Lajos, Kamensky László, Klobucharich Károly, Keugyelacz Pál, Dimitrievits Pál, Kahler János, Basch János, Oprean János, Theodorovits Milán, Milovatz Jenő, Farkas István, Paj-

dak János és Kapris Sándorra, akik az ott említettek kivül az 1880. évi közgyűléseken szerepeltek. Ezek közül D. Bodó Sándor és Vadnay József az aljegyzői állásokat töltötték be. És ha átnézzük levéltárunkat, minden lépten-nyomon találkozzunk D. Bodó Sándor nyugalmazott kartárs nevével és tevékenységével. Nem volt sem a múltban, sem a jelenben buzgóbb és odaadóbb tagja egyesületünknek, mint D. Bodó Sándor. Annyi életrevaló indítványt egyikünk sem nyújtott be tárgyalásra, mint ő. A mai közgyűlésünkön is tárgyalás alá kerül „a jegyzői nyugdíjalapok államosítása elleni” indítványa. Nyugdíjas állapotában is kartársainak feltett jogait védi. D. Bodó Sándor érdemeit az utókornak fentartandó, nehogy hálátlannak tartassunk, e helyen különösen megőriztetni kötelességemnek tartottam, mivel a hivatkozott jelentésomban ugy az ő, mint pedig számos más kartárs teljes névsorát sem most, sem akkor felemlíteni nem lehetett.

Kelt Grabácon, 1906. évi május hó 27-én.

Vihely Géza,  
egyleti elnök.

## A jegyzői nyugdíjintézet ülése.

Nagybecskerek, május 30.

A községi és körjegyzők nyugdíjintézeti választmánya tegnap délben Jankó Ágost alispán elnöklésével ülést tartott. Jelen voltak: Oldal Antal, Vihely Géza, Forster Imre, dr. Brájer Lajos, dr. Plechl Szilárd, Keresztes Aladár, Menczer Lipót, Vég Károly b. tagok, Rigó István th. főjegyző, mint a bizottság jegyzője.

Az ülésen a következő tárgyak nyertek elintézt:

Zsiván Miklós borcsai volt segédjegyző nyugdíj tartozása. — Leiratik.

Klobucharich Sándor kérvénye az egyleti tagok sorába leendő felvétele iránt. — Felvétetik 1905. évtől kezdődőleg.

Szvoboda Adolf magyarparadéi jegyző kérvénye segédjegyzői éveinek beszámítása iránt. — Elutasítatik.

Wuchetich József kérvénye segédjegyzői éveinek beszámítása iránt. — Kérelmének hely adatik 1902. június 1-től kezdődőleg.

Szabó Zsigmond segédjegyző kérvénye helyettesi szolgálati idejének beszámítása iránt. — Hely adatik.

Szabó Zsigmond kérvénye segédjegyzői éveinek beszámítása iránt. — Hely adatik.

Gerő Károly kérvénye helyettes segédjegyzői minőségben eltöltött évei beszámítása iránt. — 1894. január 1-től felvétetik.

Fohsz György párdányi jegyző kérvénye nyugdíjazás iránt. — 17½ év után 1100 korona állapítatik meg.

Stenczer Károly kérvénye nyugdíjazás iránt. — 26½ szolgálati év után 1460 korona nyugdíj állapítatik meg.

Gábris Elek nyug. jegyző kérvénye hátralékos nyugdíj tartozására vonatkozó fizetési halasztás iránt. — Elutasítatik.

Nicka Sámuel kérvénye a segédjegyzői pályán eltöltött évei beszámítása iránt. — Elutasítatik.

Özv. Gyorgyevits Zsigmondné kérvénye nyugdíjának megállapítása iránt. — 520 korona állapítatik meg.

Athanaczkovits Milvoj kérvénye helyettes segédjegyzői minőségben eltöltött évei beszámítása iránt. — 1896. július 1-től kezdődőleg.

Özv. Stanojlovits Urosné kérvénye Jenő fia nevelési járuléka iránt. — 120 korona megszavaztatik, ha tanulmányait jó sikerrel végzi.

Szaján község kérvénye fizetési halasztás iránt. — Megadatik ugy, hogy 6%-os kamatot fizet.

Oprean Aurél kérvénye a jegyzői pályán eltöltött évei beszámítása iránt. — Elutasítatik.

Krausz Ernő hasonló kérvénye elutasítatik.

Binder Gyula nyugdíjtartozása leiratik.

Jankovics Sándor segédjegyzői éveit kéri beszámíttatni. Hely adatik.

Özv. Baranyai Kálmáné kegydíjat és temetkezési költséget kér. — 100 korona segély megszavaztatik.

Firigyházy Mihály segédjegyzői éveinek beszámítása. — 1881. június 1-étől állapítatik meg a nyugdíjigény.

Szerelmy József fizetési halasztása. — Hely adatik.

Jut Károly nyugdíjgénye. — 1898-tól megállapították.

Özv. Gábris Elekné férje utáni nyugdíja 620 koronában, gyermekek után szintén 620 kor. állapították meg.

Rupták Ferenc segédjegyzői éveinek beszámítását kéri. — 1895-től beszámították.

Popovics György nyugdíjgényének megállapítása. — 1881-től számították a nyugdíj.

Özv. Széler Lászlóné részére 720 korona nyugdíj állapították meg április 1-től, az az összeg pedig, mely férjét megillette volna, pótlólag neki utaltatik ki.

Idvor község kérvénye 1320 korona jegyzői és segédjegyzői személyi pótlék után 3 évre kirott 336 korona törlése iránt. — Töröltetik.

Végül elfogadták a zárszámadásokat s a felmentvényt megadták.

Ezzel az ülés véget ért.

## HIREK.

### Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

Junius 10. Róm. kath. hitközség választ. közgyűlése.

Junius 11. Közig. bizottság ülése.

Junius 16. Kórházi biz. ülés.

— **Uj közjegyző.** A m. kir. igazságügyminiszter Petricu Kornél dr. németbogsáni kir. járásbírói albirót Németbogsánba kir. közjegyzővé nevezte ki.

— **Izraelita pünkösöd.** A zsidók pünkösdi ünnepe az idén közel esik a keresztények pünkösdjéhez. A zsidók ugyanis ma és holnap tartják pünkösdi ünnepeiket, mely alkalomból ma délelőtt a zsidó templomban istentisztelet volt. Holnap az istentisztelet délelőtt fél 10 órakor kezdődik.

— **Tanítógyűlés.** A „Délmagyarországi tanítóegylet” nagybecskereki fiókköre június hó 5-én d. e. 10 órakor Nagybecskereken, a központi állami elemi iskola épületében tartja tavaszi közgyűlését. A közgyűlés ideiglenes napirendje: 1. Elnöki megnyitót. 2. Az ének tanítása Östie Béla-féle énekgéppel. 3. Az egyleti alapszabályok módosítására vonatkozó tervezet megvitatása. (L. Délvidéki Tanügy f. é. 3. sz.) 4. Az ifjusági iratokra vonatkozó javaslat tárgyalása. (L. Délvidéki Tanügy f. é. 4. sz.) 5. Folyó ügyek. 6. Elnöki jelentés. 7. A h. pénztáros jelentése. 8. Titkár és pénztáros választása. 9. Indítványok. 10. Interpellációk. — A közgyűlést megelőzőleg 8 és fél órai kezdettel választmányi ülés lesz a központi iskola könyvtári szobájában.

— **Szigorló orvos kisasszony.** A budapesti tud. egyetemen e napokban tette le Fischer Regina kisasszony, Fischer Mór nagybecskereki állami tanító leánya, a második orvosi elméleti és gyakorlati szigorlatot szép sikerrel.

— **Köszönet.** A Kiss Ernő szobor leleplezési ünnepély magasztossá tételeben oly sokaknak volt része, hogy azok mindegyikét fel sem lehet említeni, mind ennek dacára a szoborbizottság elnöke, dr. Dellimanic Lajosnének mindenfelé körütekintő figyelme és gyöngédsége kinek-kinek odanyújtja az öt megillető elismerés palmáját. Így újabban Filkovic Boldizsár urhoz intézte a következő levelet:

Tekintetes Filkovic Boldizsár megyei tb. főjegyző urnak, mint a Kiss Ernő szobor leleplezési ünnepélyen működő delegáltak elnökének Nagybecskereken A városunkban lefolyt kegyeletes, mondhatjuk országos ünnepély méltóságát és fényét nagyban emelte a tekintetesség elnöklete alatt összehozott dalárdák és zenekarok elismerésre méltó összhangzatos, kellemes és magasztos éneke és játéka. A mikor ezt a magam és a bizottság nevében elismerem, kérem, sziveskedjék köszönetemet és elismerésemet elfogadni s ezt a Messinger Karolin-féle leánynevelő intézet, a Filharmónia és Polgári Dalegyesület, nemkülönben a jegyzői tanfolyamhallgatók ének-kar tagjaival is közölni. Honleányi üdvözléssel vagyok, Nagybecskerek, 1906. május 28-án, Dr. Dellimanic Lajosné, mint a Kiss Ernő szoborbizottság elnöke.

— **A gyermeknap Nagybecskereken.** A május 26-iki gyermeknapból kifolyólag ma még a következő adományokat vettük: Scheirich Pál 1 kor., Lukovich Miklós 60 fillér, Praschák Testvérek 1 kor., Rosenfeld L. 1 kor., Boskovits S. J. 1 kor., Herzfeld 2 kor., Freund Samu és Fiai 3 kor., Kovács Ödön 5 kor., Jonász Bertalan 1 kor., Weinberger K. 1 kor. 14 fillér, Liptay Dezső 3 kor., Risztics György 5 kor., Klein Mór 2 kor., Klein Nina 1 kor., Bäuerle Nándor 2 kor., Mesznik Imre 5 kor., Fendler 2 kor., Perger Rezső 2 kor., Keppich Sándorné 1 kor., Gimpl József

40 fillér, Csada Károly 60 fillér, Benkovich Mihály 1 kor., Kadelburger Lipót 1 kor., Mocsányi Laci és Böske 2 kor. 83 fillér, Pleitz Fer. Pál cég 10 kor., Mangold Lipót 5 kor. és Melkuhn Dezső 3 kor. Összesen 63 kor. 53 fillér; ehhez hozzáadva az eddigi gyűjtést 167 kor. 44 fillért, befolyt tehát eddig összesen 230 kor. 97 fillér.

— **A híriapírók nyugdíjintézetének jublári közgyűlése.** Huszonötödik évi közgyűlését tartotta meg vasárnap Budapesten a Magyarországi Híriapírók Nyugdíjintézete a Tudományos Akadémia tüléstermében az intézet tagjainak és a társaságok küldötteinek élénk részvételével és Falk Miksa elnöksége mellett. Falk Miksa elnök részletesen emlékezett meg az intézet halottairól: Bródi Zsigmondról, Bekics Gusztávról és Tábori Róbertől. Az évi jelentések után a választásokat ejtették meg. Elnök újból Falk Miksa lett, alelnök: Hegedüs Sándor, Heitai Ferenc. Az igazgatóság tagjai lettek: Cziki Lajos, Gelléri Mór, Schiller Zsigmond, Sturm Albert és Szathmári Mór. A felügyelő-bizottság tagjai: Hoitsy Pál, Kenedi Géza, Landvay Sándor, Peisner Ignác és Szócs Pál. A közgyűlést fényes lakoma követte a Royal-szállóban.

— **Eljegyzés.** Paul János módosi megyei közkórházi ellenőr, városunk szülöttje, vasárnap tartotta eljegyzését Szendrey Margittal, Szendrey Leo magy. államvasuti tisztviselő kedves és bájos leányával, Temesvárott.

Bakay János nagybecskereki rendőrtisztviselő eljegyezte Tóth Veronikát, Széman Péter nyug. vasuti tisztviselő mostoha leányát, Ujverbáson.

— **Kevés a magyar tiszt.** Jekelfalussy honvédelmi miniszter leiratot intézett a városokhoz, hogy társadalmi uton toborozzanak növénydekeket a hadapród iskolának, hogy a lovassági és tüzérségi iskola magyar osztályait, melyeket eddig a magyar hadapródok kevés száma miatt megnyitni nem lehetett, — megnyithassák. A honvédelmi miniszter leirata első lépés akar lenni annak a passzusnak orvosására, hogy a magyar tiszt kevés.

— **A nagybecskereki Tulipán-kert.** A nagybecskereki „Tulipán-kert”-be újabban beléptek: Petri Ernő, Bárány Béla, Heinermann Alajos dr., Bárány Béláné, Heinermann Alajosné dr.-né, Petri Ernőné, Novákné Leopoldina, Feldheim Alfréd, Grünbaum Arnoldné, Steiner Jaquesné, Lucics Miklósné, Steiner Gyuláné dr.-né, Reiner Dávidné, Berényi Bódog, Koczor Sándorné dr.-né, Weisz Izidor, Schenk H., Bence Antal és fia, Kovács Gedeon, Mangold Lipót cég, Melkuhn Dezső és Schneider János.

— **A gyermeksziv.** A szegény elhagyott gyermekek istápolását célzó gyermeknap megdobbantotta nemcsak az öregek, de az apróságok szívet is s a gyermeksziv bájos megnyilvánulásában részünk volt tegnap a redakcióban. A magas politika zürzavarával való foglalkozás közben, balibben ugyanis egy aranyszőke baba Bájós arcán rózsapír, kezében egy törött persely. Elragadó zavarral nyújtja felénk a perselyt, amelynek fenekén sarga krajcárok és fehér nikkal pénzék húzódnak meg. Azután mondja:

— Hoztam.

— Mit hozott szivecském?

— Pénzt a szegény babáknak.

Tovább már megakad s csak mosolyog s ártatlan büszkeséggel teszi le a perselyt az asztalra. Amíg mi meghatottan nézegetjük a pénzeket, a melyekről látszik, hogy régen gyűjtögettek, mert porosak, addig az apróság kisértője megadja a felvilágosítást, hogy a szőke baba a kis Mocsányi Bözsike, meg a testvéreje Lacika feltörték a perselyüket s benne összegyűjtött pénzeckéjüket a gyermeknap alkalmából odaadják a szegény elhagyott gyermekeknek...

Mesébéli vagyon az az apró gyerekszivnek, ami a perselyben volt: 2 korona 83 fillér. Micsoda cukorhegyeket, sőt talán egy egész cukorországot lehet azzal venni, benne gyönyörű babákkal, amik járnak és beszélnek és mindezekről a gyermeksziv lemond szegény kis társaiért. Bizony nagyobb adományt ennél nem kaphattunk a gyermeknapon.

— **A Vasuti szövetség táncmulatsága.** A magyar államvasuti alkalmazottak kezdeményezésére Magyarország csaknem valamennyi közlekedési vállalatának alkalmazottai az elmúlt évben szövetségre léptek és szívos kitartással sok nehézség elhárítása után „A Magyar Szent Korona Országainak Vasutas Szövetsége” cím alatt oly hatalmas egyesületet alapítottak, mely pártját ritkítja Európában; ez idő szerint — habár az egyesület még csecsemőkorát éli — mégis már 24.000 tagja van, de kilitás van rá, hogy rövid idő múlva 50—60.000-re szaporodik fel a tagok

száma. Ez egyesület most már kormányhatóságilag jóváhagyott alapszabályok alapján működik, célja az, hogy a vasutasok intelligens testületének a társadalomban az őket megillető helyet kivívja, hogy férfias kiartással, munkássággal és erélyvel jogos és méltányos kívánásaiknak érvényt szerezzenek. Köztudomásu ugyanis, hogy a vasutasok, mint közgazdaságunk egyik legjelentősebb tényezőjének alkalmazottai, a terhes és fárasztó szolgálatban elsőknek állanak a tűzvonalban, munkakörüik rendkívül fontos és anyagi helyzetük javítását a szövetségben rejlt hatalmas erővel igyekeznek elérni. E vasuti szövetségnek 50 kerülete van, ily központ van Nagybecskereken is, a hol mintegy 500 vasuti alkalmazott lakik. A nagybecskereki szövetségi kerület agilis vezetői rendezik június 24-én a kincstári erdőben jótékonycélra a már falragaszokon is hirdetett nagyszabásu táncestélyüket. A zenét ez alkalommal a szegedi honvéd zenekar teljes kara szolgáltatja; a nagyszerű tüzijátékot egy Budapestről szerződötött mester rendszri; egyéb mulatságos és szórakoztató társasjátékokról a 100 tagu rendezőség hatalmas gárdája gondoskodik; 2 külön-vonat áll a kirándulók rendelkezésére teljesen díjtalanul a vámházi állomásig, honnét az átkelés kompon fog történni az átellenben fekvő tánchelyre. Az esti és éjjeli órákban a különvonatok ismét a visszatérők rendelkezésére fognak állani; a jegyek ára — mindent belefoglalva — csekély 1 koronában van megállapítva. A tánchely villamos izzó lámpákkal és lámpionokkal lesz fényesen kivilágítva, sőt még telefonösszeköttetést is rendeznek be ez alkalomra. Eső ellen véde lesz a közönség, mivel egy óriási téség ponyvákkal lesz befödve. A kincstári erdőben nincs ugyan alkalmas vendéglő a kirándulók ellátására, de miután egy jóhírű vendéglős vállalta magára a vendégeknek kifogásalans étellel és italokkal való ellátását, ez okból az igények kielégítéséről e tekintetben is gondoskodva van.

— **Juniusi zivatarok.** Meteor írja: Junius havában a változási napok, vagyos csomópontok a hó 3—4—6—8—9—10—13—16—18—19—21—24—26—29-én állanak be, melyek közül a legerősebb a 9—6—13—21. és 29-iki és pedig 6—13-iki, esős a 21—29-iki hűvös változatos jelleggel. A sok változási napok folytán igen kevés állandó jellegű napot fog június hava hozni a számunkra, legálábbbb időszaka e hónapnak még a 15—22-iki közötti rész lesz. Zivataros és jégesők gyakori látogatásától kell tartanunk, különösen, ha a napkitörések továbbra is ily nagy mérvűek lesznek, mint jelenleg, ha pedig a kitörések nem érvényesülhetnek, helylyel sürűbben földreugások jöhetnek elő.

— **Tűzek.** Mint Módosról jelentik, ott a napokban Mallinger Mátyásnak a szárcsai utcában levő háza ismeretlen okból kigyuladt. A tűz hamar belekapott Reininger Ferencnek szomszédos, szintén náddal fődött házára is. A tűzoltóság a szél irányában fekvő szomszéd ház megmentésén fáradozott, ami szerencsére sikerült is. A szobákba nem nem égett be, úgy hogy a tetőzeten kívül csak a padlásokon tartott buza, liszt és zsir pusztult el. — Tűz volt azonkívül Rudnán, ahol özv. Nikolin Obrádné Szócsa kiskoru gyermekeinek háza gyult ki és leégett.

— **A mulatság vége.** Mint Temeskubintról jelentik, Rosu Szvetozár és Milán tegnapelőtt estefelé betértek a Sopronyi-féle vendéglőbe, ahol Damjanov Aron és társai nagyban mulattak. Damjanov már belépésükkor boszantotta a két Rosu testvért és azután is folytón avval fenyegette őket, hogy mindkettőjüket megveri. A Rosu testvérek, amikor látták, hogy Damjanov nem hágy fel a hepcióskodással, szó nélkül távoztak a kocszából. Damjanov utánuk ment. Mi történt közöttük, nem tudni — tény csak az, hogy raggal Damjanovot az utcán számos sebből vérezve, holtan találták. A gyanu azonnal a Rosu testvérek felé irányult, akik közül az idősebb, Milán mindent magára vállalt. Letartóztatták.

— **Rablás az országuton.** Filipp Helént, Filipp Sándor jómódu szkuljai földmives leányát tegnapelőtt este, amint a Klobusitzky-pusztán át hazafelé tartott, hátulról valaki hirtelen leütötte és az ütéstől elszédült leány összes pénzét — mintegy 20 koronát — elrabolta. A csendőrségnek sikerült a tettest még az éjjel Radován András személyében elfogni és letartóztatni. Ma délelőtt beszállították az ügyészség fogházába.

## Sport.

× **Galambblövő verseny Nagybecskereken.** A tavalyi galambblövő verseny fényes sikere Torontálvármegye vadászközönségét egy „Galambblövő egyeslet” alakítására buzdította.

Az újonnan alakult egyeslet ez év június hó 10-én tartja az első versenyét.

A verseny programja a következő:

I. Megnyitó díj 1 galamb. Távolság 25 méter. Tiszteletdíj az I. és II-nak.

II. Egyesleti díj 5 galamb. Távolság 25

méter. 3 galamb hibázása kizár. Tiszteletdíj az I., II. és III-nak.

III. Gróf d' Harnoncourt Félix egykori elnök tiszteletdíja. Vándordíj. Ezenkívül az egylet által a győztesnek emléktárgy. 7 galamb. Távozás 25 méter. A vándordíj az egylet által évente, tavasszal és ősszel rendezendő versenyeken, hasonló feltételek mellett lesz kitűzve és ezen verseny háromszori győztesének lesz kiadva.

IV. Double galamb díj 4 pár galambra. Távozás 22 méter. Az egyszerre kieresztett 2 galamb lelővése 2 egységet, csupán az egyiknek eltalálása 1/2 egységet számít. A négy pár galamb kieresztése után legtöbb egységet elért lövőnek lesz a tiszteletdíj kiadva. Az első két pár galamb teljes elhibázása kizár.

V. Aláírási díj. Távozás 25 méter. 2 galamb. Tiszteletdíj az I., II. és III-nak. Nevezés a versenyen. Tét annyiszor a hányzor 4 korona.

Nevezési díj 10 korona az összes versenyeke. Nevezési zárlat június hó 5.

## TÁVIRATOK.

### Országgyűlés.

— A képviselőház ülése. —

Budapest, május 30. (A „Torontál” eredeti táv.) A képviselőház mai ülése csak délelőtt fél 12 órakor vette kezdetét, miután addig a pénzügyi bizottság ülésezett.

Az ülés megnyitása után Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter több vicinális vasutról terjesztett be javaslatokat.

Az elnök ezután bemutatta azokat a kérvényeket, amelyek a Fejérváry-kormány vád alá helyezését kéri.

Polónyi Géza igazságügyminiszter indítványozza, hogy a kérvényeket adják ki a kérvényi bizottságnak azzal, hogy 12 nap alatt tegyen rólok jelentést.

Az indítványt egyhangulag elfogadják.

Utána Hoitsy Pál a pénzügyi bizottság nevében betérjeszti az indemnitási javaslatot, a melyet a bizottság délelőtt letárgyal.

Szell Kálmán indítványára elhatározzák, hogy az indemnitást a képviselőház pénteki ülésének napirendjére tűzik ki.

Ezután több képviselő mentelmi jogának a választások alatt történt megsértéséről tesz bejelentést, amiket a mentelmi bizottsághoz utasítanak.

Most a delegáció tagjainak választása következett, mely a pártok jelölései szerint folyt le.

E közben az elnöki széklet Návay alelnök foglalja el, aki jelenti, hogy a Ház pénteken tartja legközelebbi ülését, amikor az indemnitást tárgyalják és a kvótabizottság tagjait választják meg.

Az ülés végén Vajda Sándor nemzetiségi képviselő a szilágysomlyói és a somkúti választásokon történt visszaélések miatt interpellálja Andrássy Gyula gróf belügyminisztert, akit nagy zaj közben élesen támad s azzal vádolja, hogy tudomása volt a visszaélésekről és mégsem intézkedett.

Ismételt zaj közben az interpellációt kiadják a belügyminiszternek s ezzel az ülés véget ért.

— A főrendiház tegnapi ülése. —

Budapest, május 30. (A „Torontál” eredeti táv.) A főrendiház tegnap délután Dessewffy Aurél gróf elnöklete alatt ülést tartott, melyen Wekerle miniszterelnök ismertette a kormány programját.

Utána Majláth József gróf szólalt fel. Felhívta a főrendeket a miniszterelnök programjának támogatására, mely csak úgy érhető el, ha nagy társadalmi akciót fejtenek ki.

Zichy Jenő gróf üdvözli a kormányt eddig elért sikereiért.

Dessewffy elnök szintén üdvözölte a kormányt, áldást kérve működésére.

Végül a delegáció tagjait választották meg, mire az ülés véget ért.

### Kossuth Ferenc József főhercegének.

Budapest, május 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Kossuth Ferenc, aki a kormány tisztelgése idejében beteg volt, ma délelőtt tisztelgett József főhercegnél és nejeénél. A főhercegi pár előzékenyen fogadta Kossuthot s hosszabb ideig elbeszélgettek vele.

### Pártértekezletek.

Budapest, május 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) A függetlenségi párt tegnap este Kossuth Ferenc elnöklésével értekezletet tartott, amelyen megválasztották a delegációba és a felirati bizottságba jelölendő tagokat.

A delegációba a következő tagokat jelölték: Battyány Tivadar gróf, Holló Lajos, Szabó István, Hoitsy Pál, Bakonyi Samu, Thaly Kálmán, Saághy Gyula, Teleki Arvéd gróf, Zichy Jenő gróf, Zichy Miklós gróf, Benyovszky Sándor gróf, Gál Sándor, Lovász Márton, Okolicsányi László, Nagy Emil, dr. Kubik Béla, Szatmári Mór, Szalay László, Barabás Béla, Kmetty Károly és Eitner Zsigmond. Póttagokul: Samassa János, Lázár Pál, Hellebronth Géza, Chernel Gyula, Steiner Ferenc és Bernáth Béla.

A felirati bizottságba: Thaly Kálmán, Thaly László, Ballagi Aladár, Haviár Dániel, Hock János, Bizony Ákos, Szabó Mihály, Kelemen Béla, Jankovits Marcell, Mérey Lajos, Rátkay László, Meczner Béla és Földes Béla.

Az alkotmánypárt szintén tartott tegnap este értekezletet, amelyet Szivák Imre módelnök nyitott meg, üdvözölvén a párt új elnökét, Szell Kálmánt. Az üdvözlésre Szell Kálmán kijelentette, hogy őszinte hálával foglálja el az elnökséget. Hangsúlyozza, hogy ami őt a pártba hozta, elsősorban az, hogy azok az elvek és azon politikai meggyőződések, amelyek őt egész életében és politikai pályáján vezérelték, egészen azonosak a párt elveivel. A másik indok, mely a pártba hozta, nemcsak a mélyen érzett rokonszenv és barátság, hanem az a szeretet is, melyet az alkotmánypárt vezére, Andrássy Gyula gróf iránt érez. Kéri a tagokat, hogy vállvetve törekedjenek azon feladatok megoldására, amelyeknek keresztülvitelét az ország tőlük méltán várja.

Ezután a főirati bizottságba jelölték: Szell Kálmánt, Nagy Ferencet, Szivák Imrét és Batthányi Lajos grófot; a delegációba pedig: Szell Kálmánt, Zichy János grófot, Szemere Miklóst, Nagy Ferencet, Szivák Imrét, Issekutz Győzöt, Thoroczky Miklós bárót, Batthányi Lajos grófot, Semsey Lászlót, Melczner Vilmost, Révay Simon bárót és Teleky Pál grófot.

### A horvát delegátusok.

Budapest, május 30. (A „Torontál” eredeti táv.) A horvát képviselők tegnap bejelentették, hogy a delegációba Barcsics Erazmust, Tuskán dr.-t, Krojcsovic dr.-t, Drohobeczy Gyula püspököt és Krabovác képviselőket jelölték.

### A Reichsrath ülése.

Budapest, május 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből sürgönyzik: Az osztrák Reichsrath mai ülésén sürgősségi indítványt adtak be a Magyarország ellen való erőlyes föllépés tárgyában. A felszólalók támadják Magyarországot s követelik a kormánytól, hogy Ausztria jogait óvja meg. Az ülés folyik.

### Az osztrák válság.

Budapest, május 30. (A „Torontál” ered. táv.) Mint Bécsből sürgönyzik, a király tegnap délután Coudenhove grófot fogadta. Felhivatalosan jelentik, hogy a király Schönborn Frigyes grófnak följánlotta a kormányalakítást, aki azonban nem fogadta el a megbízást.

### Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1906. május 30.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzése.

B u z a	Kilós	100 kilogr. ára		Kilós	100 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig		kor.-tól	kor.-ig
Tiszavidéki	75	16.05	16.05	79	16.75	17.05
Pestvidéki	74	15.30	15.60	78	16.15	16.45
Bánsági	75	—	—	79	16.60	16.75
Bácskai	74	15.45	16.65	78	16.45	16.65
Szerbiai	76	14.90	15.—	—	—	—

  

Egyéb gabonaneműk		100 kilogr. ára			
		kor.-tól	kor.-ig		
Rozs	elsőrendű	—	—	13.35	13.50
”	középmínőségű	—	—	13.25	13.30
Árpa	takarmányárú I. r.	—	—	15.10	15.50
”	másodrendű	—	—	14.60	15.—
Köles	—	—	—	—	—
Zab	elsőrendű	—	—	18.30	18.65
”	középmínőségű	—	—	18.—	18.30
Tengeri	belföldi új	—	—	13.35	13.70
”	román vagy bolgár	—	—	—	—
”	cinquantin	—	—	—	—
Repece	káposzta	—	—	—	—

### Határidő-üzlet.

Budapest, május 30. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tözsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (októberre)	15.70	—
Rozs (októberre)	12.88	—
Tengeri (májusra)	13	—
Tengeri (júliusra)	13.20	—
Tengeri (májusra 1907.)	11.50	—

### Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Érvényes 1906. május hó 1-től.

#### Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.  
Pancsováról: délután 5 óra 40 p.  
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5 óra 33 perc.

Szegedről: (motorkocsi) d. e. 9 óra 47 perc.

Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 48 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunárról és Temesvárról: este 8 óra 05 p.  
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 p.

Pancsováról: reggel 8 óra 27 p.

Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 7 óra 05 p.

Bégaszentgyörgyéről: (keskenyvágányú vonal) délután 4 óra.

#### Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.  
Szeged—Budapestre: d. e. 10 óra 10 p.; este 6 óra 46 p.  
Szegedre: (motorkocsi) d. u. 1 óra.

Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.  
Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunárra: reggel 3 óra 33 p.

Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 25 p.  
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 33 p.

Bégaszentgyörgyre: (keskenyvágányú vonal) délután 12 óra 20 perc.

### Nyilttér.\*)

Mindenütt kapható

**Kalodont**

nélkülözhetetlen fogtisztító-szer,  
a fogakat tisztán, fehéren és épségben tartja.

(353-42.13)



**Reggeli**

— előtt

1 pohár Rohitschi „Tempel-forrásviz” vizelethajtó, étvágygerjesztő hatása és elősegíti az anyagcserét.

A „Styria-forrásviz”-nek hatása ugyanaz, csak erősebb.

(494c-2.2)

\*) Az e rovattal alatti hirdetőket nem vállal felelősséget a szerk.

# Szeged-nagykikinda-nagybecskereki egyesült h. é. vasut.

Érvényes: 1906. évi május hó 1-étől.

Oda							Szeged—Karlova—Nagybecskerek.							Vissza						
Sz.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Motorkösi menetek			146.							Motorkösi menetek			V.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.
4702	4704	4706	4714	4708	4710	4716	II—III. osztály			4707	4709	4715	4713	4705	4703	4701	II—III. osztály			
I—III.	I—III.	I—III.	I—III.	II—III. osztály			II—III. osztály							II—III. osztály			I—III.	I—III.	I—III.	I—III.
6451010	940	—	225	—	—	880	ind.	Budapest ny. p. u. (136)	—	—	—	115	—	630	—	715				
10081230	1123	—	422	—	500	1294	ind.	Kecskemét (136)	—	—	—	1121	—	445	821	406				
10491230	1146	—	451	—	555	1243	"	Kis-Kun-Félegyháza (136)	—	—	—	1054	—	420	717	325				
1222	1115	—	559	—	820	—	"	Szeged-Rökus (145)	—	256	627	1030	—	345	—	225				
155	1251	—	332	510	951	604	ind.	Szeged (136 145)	714	1242	549	915	—	255	—	1232				
158	1256	—	337	515	955	608	ind.	Uj-Szeged	710	1239	544	911	—	251	—	1228				
206	103	—	347	523	1002	616	érk.	Szőregh (136)	700	1232	535	901	—	243	—	1220				
213	105	—	344	524	1003	617	ind.	Szőregh	659	1231	532	854	—	241	—	1219				
218	114	—	357	532	1009	624	↑	*Ó- és Uj-Szt.-Iván	652	1225	525	845	—	233	—	1211				
227	119	—	403	537	1014	629	↓	*Vedresháza 3. sz. órház (f. m. h.)	646	1220	520	836	—	228	—	1206				
234	127	—	412	545	1020	636	↓	*Gyála	639	1214	513	829	—	221	—	1197				
243	135	—	425	552	1026	643	↓	Szerb-Keresztur	632	1208	507	820	—	213	—	1189				
258	145	—	436	602	1035	653	↓	*Kupuszina (r. h.)	621	1158	456	808	—	203	—	1181				
312	202	—	501	619	1051	710	↓	Törökkanizsa	612	1150	447	759	—	155	—	1130				
321	216	—	518	634	1104	724	↓	Szanád	550	1129	425	733	—	132	—	1110				
322	225	—	529	—	—	733	érk.	Csóka	540	1120	416	721	—	121	—	1059				
335	238	—	544	644	—	734	ind.	Csóka	539	—	415	711	—	120	—	1057				
349	252	—	600	657	—	751	↓	Tisza-Szt.-Miklós	527	—	403	657	—	107	—	1044				
403	306	—	624	711	—	807	↓	Pádé	512	—	348	639	—	1252	—	1029				
415	319	—	700	725	—	822	↓	*Esztermajor	457	—	333	616	—	1236	—	1013				
425	329	—	711	747	—	844	érk.	Bocsár	445	—	321	602	—	1225	—	1001				
							érk.	Karlova	435	—	308	549	—	1213	—	940				
V.v. 4712	—	—	—	—	—	—	érk.	Nagykikinda (147)	350	—	280	350	—	1110	—	1081				
610	409	—	1031	850	—	554	ind.	Nagykikinda (147)	—	—	409	—	841	109	—	1081				
350	220	—	713	637	—	—	ind.	Karlova (147)	—	—	253	—	754	1158	—	923				
444	344	757	—	755	—	—	↑	Beodra	—	—	245	—	745	1149	—	913				
455	354	807	—	804	—	—	↑	*Vinczeér	—	—	236	—	735	1139	—	901				
505	404	817	—	812	—	—	↑	Török-Becse-Aracs	—	—	215	—	715	1119	—	838				
550	425	840	—	843	—	—	↑	Kumán	—	—	148	—	657	1101	—	754				
610	443	858	—	901	—	—	↑	Melenze	—	—	134	—	643	1047	—	736				
639	502	917	—	916	—	—	↑	Elemér	—	—	116	—	622	1026	—	708				
701	518	933	—	932	—	—	↑	Nagybecskerek	—	—	100	—	607	1010	—	645				
718	533	948	—	947	—	—	↑	Pancsova	—	—	—	—	—	—	—	125				
1209	1041	—	—	—	—	—	érk.	Szécsány (148)	—	—	—	—	—	—	—	810				

  

Oda							Nagykikinda—Karlova.							Vissza						
V.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.		147.							Sz.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.	Sz.-v.	V.-v.	
4812	4808	4802	4804	4806	4810		4801	4803	4805	4807	4809	4811								
I—III.	I—III.	I—III.	I—III.	I—III.	I—III.		I—III.	I—III.	I—III.	I—III.	I—III.	I—III.								
6451010	—	—	940	225	880	—	ind.	Budapest ny. p. u. (136)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
758	445	985	122	355	—	—	ind.	Temesvár-Józsefváros (136)	—	818	115710	630	900	604	—	715				
351	700	1100	230	713	428	—	ind.	Nagykikinda (136)	610	841	109	825	409	1031						
414	722	1120	250	733	448	—	ind.	*Váalom	544	821	1243	805	349	1008						
430	737	1134	304	747	502	—	érk.	Karlova (146)	526	806	1225	750	334	953						

837. kig. szám. 1906.

552-3.2

## Árlejtési hirdetmény.

Csenta község határában fekvő Ecsini híd építése nyilvános árlejtés útján biztosítottatni határozottatott.

Értesítetnek mindazok, akik ezen 439 kor. 20 fillér költséggel előirányzott munkára vállalkozni óhajtanak, hogy a nyilvános árlejtés Csenta községében folyó évi június hó 15-én d. e. 9 órakor fog megtartatni.

A részletes feltételek a jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Csenta, 1906. évi május hó 26-án.

Grandjean s. k.,  
h. jegyző.

Vucsenics s. k.,  
bíró.

## Megvételre keresek

### 1000 hold körüli jó

### földbirtokot.

Értesítések Törökbecsére Sarró Gyulához küldendők.

(547-6.3)

## Hirdetések

felvételnek a

„TORONTÁL“ kiadóhivatalában.

5537. tkv. szám. 1906.

553-1.1

## Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Végh Lajos, mint vagyonbukott Strausz Pál csődtömeggondnoka nagybecskereki lakos kérvénye folytán a végrehajtási árverés joghatályával bíró önkéntes árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területén levő, Nagybecskerek községi 4110. sz. tkvben A. I. 1. sorsz. alatt foglalt 3681. hrsz. 500 négyszögöl területű szürű 914 korona kikiáltási árban 1906. évi július hó 20-ik (huszadik) napjának d. e. 10 órájkor ezen kir. törvényszék tkvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitézött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10%-át, vagyis 91 kor. 40 fill. készpénzben, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. törvencikk 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Nagybecskerek, a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, 1906. évi május hó 14-ik napján.

Rektorisz,  
kir. törvénzéki bíró.

## FELTÜNŐ UJDONSÁG.

# Delice

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszer veszi és többé mást nem szíhat.

legjobb valódi francia

## SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY.

(48-104.43)

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.

Idény májns 1-1/2